



INFO 165: New report on Culture and Gender Equality
INFO 165 : Nouveau rapport sur la culture et l'égalité des genres
INFO 165: Nuevo informe sobre cultura e igualdad de género

This is the Info of UCLG Committee on culture. It's sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici l'Info de la Commission culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Eso es la Info de la Comisión de cultura de CGLU y se envía a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

ENGLISH

Barcelona, 13 December 2021

Dear members,

The Committee on Culture recently released its 9th thematic report entitled [Cultural Actions Supporting Gender Equality in Cities and Territories](#).

The report is a contribution from the cultural perspective to address women's rights and gender-responsive policies for sustainable development. Drawing upon data collected from UCLG archives, the experience and insights of UCLG members and partners that responded to an open call to submit gender-equality initiatives in the cultural field, the report presents policies, programmes and projects recently implemented at the local level and which constitute inspiring achievements in the field of gender equality and culture.

The report was written by Farida Shaheed, Director of the Shirkah Gah Women's Resource Centre, and former UN Special Rapporteur in the field of Cultural Rights.

The report was presented as a draft on 10 September 2021 at the UCLG Culture Summit in Izmir (Turkey) and online, at the plenary session "Promoting Actions on Culture and Gender Equality". The final version of the report was published on 29 October 2021.

We invite you to read the report [here](#).

Please do not hesitate to contact the Secretariat of the Committee on Culture of UCLG at culture@uclg.org should you need any additional information.

Sincerely,

The UCLG World Secretariat

FRANÇAIS

Barcelone, 13 décembre 2021

Cher membres,

La Commission culture a récemment publié son 9^{ème} rapport thématique intitulé [Actions Culturelles en Faveur de l'Égalité des Genres au sein des Villes et des Territoires](#) (disponible en anglais).

Le rapport est une contribution depuis la perspective culturelle visant à aborder les droits des femmes et les politiques de développement durable sensibles au genre. S'appuyant sur des données collectées prenant appui sur les archives de CGLU, l'expérience et les apports des membres et partenaires de CGLU ayant répondu à un appel ouvert les invitant à proposer des initiatives en matière d'égalité des genres dans le champ culturel, le rapport présente des politiques, programmes et projets mis en œuvre au niveau local récemment et constituant des exemples inspirants en matière d'égalité des genres et de culture.

Le rapport a été rédigé par Farida Shaheed, Directrice du Centre de Ressources pour les Femmes Shirkah Gah, et ancienne Rapporteuse Spéciale des Nations Unies dans le domaine des Droits Culturels.

Une première version de ce rapport a été présentée le 10 septembre 2021 lors du Sommet Culture de CGLU à Izmir (Turquie) et en ligne, lors de la session plénière « Promouvoir des actions en matière de culture et d'égalité des genres ». La version finale du rapport a été publiée le 29 octobre 2021.

Nous vous invitons à lire le rapport [ici](#).

N'hésitez pas à contacter le Secrétariat de la Commission culture de CGLU en contactant culture@uclg.org pour toute information complémentaire dont vous pourriez avoir besoin.

Sincères salutations,
Le Secrétariat Mondial de CGLU

ESPAÑOL

Barcelona, 13 de diciembre de 2021

Estimados miembros,

La Comisión de cultura de CGLU a publicado recientemente su 9º informe intitolado [Acciones Culturales a Favore de la Igualdad de Género en las Ciudades y los Territorios](#) (disponible en inglés).

El informe es una contribución desde la perspectiva de los derechos de las mujeres y las políticas con perspectiva de género para el desarrollo sostenible. A partir de los datos de los archivos de CGLU y de las contribuciones de los miembros y socios de CGLU que respondieron a una convocatoria abierta que buscaba recopilar iniciativas de igualdad de género en el ámbito cultural, este informe presenta políticas, programas y proyectos recientes implementados a nivel local como ejemplos inspiradores en este ámbito. Identifica una lista de áreas políticas clave que deben considerarse, sobre todo, dentro de las políticas de la ciudad y del gobierno local sobre cultura e igualdad de género.

Este informe fue elaborado por Farida Shaheed, directora del Centro de Recursos para la Mujeres Shirkat Gah, y ex-Relatora Especial de las Naciones Unidas para los Derechos Culturales.

Se presentó un borrador de este informe el pasado 10 de septiembre de 2021 durante la Cumbre de Cultura de CGLU y virtualmente, en ocasión de la sesión "Promover acciones locales sobre la cultura y la igualdad de género". Se publicó el informe en su versión final el 29 de octubre de 2021.

Les invitamos a leer el informe [aquí](#).

Para más información, por favor póngase en contacto con el Secretariado de la Comisión de cultura de CGLU: culture@uclg.org.

Atentamente.

El Secretariado Mundial de CGLU

